الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات دورة: 2018



وزارة التربية الوطنية

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: لغات أجنبية

المدة: 03 سا و 30 د

اختبار في مادة: اللغة الإنجليزية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين: الموضوع الأول

Part one: Reading
A/ Comprehension
(14 points)
(07 pts)

Read the text carefully then do the following activities.

Islamic Civilization enormously contributed towards the well-being of humanity through advancements in different fields including science and technology. But, the decline of Muslim scholarship coincided with the early phases of the European intellectual awakening.

The translation of most Islamic works into Latin during the 12th and 13th centuries had a great impact upon the European Renaissance. The 12th century was one of the most intensified traffic of Muslim learning into the western world through many hundreds of translations of Muslim works, which helped European seize the initiative from Islam when political conditions in it brought about a decline in Muslim scholarship. Most of the important Greek knowledge was preserved in Arabic translations. Although the Muslims did not alter the foundations of Greek science, they made several contributions within its general framework. When interest in Greek learning revived in Western Europe during 12th and 13th centuries, scholars turned to Islamic Spain for the scientific texts.

Working within a predominantly Greek framework, scientists of the Middle Ages reached high levels of sophistication and prepared the ground for scientific revolution of the 16th and 17th centuries. According to Will Durant, the Western scholar, "for five centuries, Islam led the world in power, order and extent of government, in refinement of manners, scholarship and philosophy."

An extract from Encyclopaedia Britannica

1- Say whether the following statements are True or False? Write T or F next to the letter corresponding to the statement and correct the false one(s).

- a) Islamic works translations into Latin were unbeneficial.
- **b**) The 12th century was marked by the transmission of the European knowledge to Muslims.
- c) Muslim scholars improved most of the important Greek works.
- d) Western scholars used to refer to Muslim works to improve theirs.

2- Identify the paragraphs in which the following ideas are mentioned.

- a) Muslim scholars did not make a radical change in Greek science.
- **b)** Muslim achievements' recognition by western scholars.

3- Answer the following questions according to the text.

- a) How did Islamic Civilization contribute to the European Renaissance?
- **b)** What caused the collapse of the Muslim scholarship?
- c) How did scientists pave the way to scientific major changes just after the Middle ages?

4- Find who or what do the underlined words in the text refer to.

a- Which (§2)

b - its (§2)

اختبار في مادة: اللغة الإنجليزية / الشعبة: لغات أجنبية / بكالوريا 2018

5- Give the general idea of the text.

B/ Text Exploration (07 pts)

- 1- Find in the text words whose definitions follow:
 - a) The conversion of a text from one language to another (§2)
 - b) Make a change (§2)

2- Complete the chart as shown in the example.

	Verb	Noun	Adjective
Example	To contribute	contribution	contributory
		civilization	
			intense
	To influence		

- 3- Rewrite sentence (b) so that it means the same as sentence (a).
- A) a- Greek scientific texts were preserved by Muslim translators.
 - **b-** Muslim translators
- **B)** a- If Muslims didn't translate Greek works, western scholars couldn't study Greek science.
 - **b-** Unless
- 4- Classify the following words according to the stressed syllable.

political - Latin - civilization - revolution

1st syllable	2nd syllable	3rd syllable	4th syllable

5- Fill in each gap with the appropriate word from the list given.

developed - became - Indian - independently - contact - philosophy

The Muslims had come into....1.... with Persian astronomy, history, and medicine;2....mathematics; and Greek science and ...3..... They made significant contributions of their own in mathematics, medicine, astronomy, and other sciences. They also4.....literature of their own in Arabic.

Part two: written expression

(06 points)

Choose ONE of the following topics.

Topic one:

You visited the historical site of Timgad. You noticed that people ignore its value and write their names on columns, walls and throw trash everywhere. Write an article of about 80 to 100 words for the World Heritage Centre magazine in order to raise people's awareness about the importance of preserving such historical sites.

The following notes may help you:

- Mankind common property - Attract tourists - Cultivate pride / distinctive value - Preserve history/ deep understanding of identity

Topic two:

You are working for a private company and your manager is unscrupulous, corrupt and nepotistic. Write a letter of about 80 to 100 words to the workers representative to denounce his unethical behaviour. (N.B: sign as Mr Yasser)

انتهى الموضوع الأول

اختبار في مادة: اللغة الإنجليزية / الشعبة: لغات أجنبية / بكالوريا 2018

الموضوع الثانى

Part one: Reading
A/ Comprehension
(14 points)
(07 pts)

Read the text carefully then do the following activities.

Brain drain, which is the action of having highly skilled and educated people leaving their country to work abroad, has become one of the developing countries concern. More and more third world science and technology educated people are heading for more prosperous countries seeking higher wages and better working conditions. **This** has of course serious consequences on the sending countries.

While many people believe that immigration is a personal choice that must be understood and respected, others look at the phenomenon from a different perspective. What makes those educated people leave their countries should be seriously considered and a distinction between push and pull factors must be made. The push factors include low wages and lack of satisfactory working and living conditions. Social unrest, political conflicts and wars may also be determining causes. The pull factors, however, include intellectual freedom and substantial funds for research.

Brain drain has negative impact on the sending countries economic prospects and competitiveness. It reduces the number of dynamic and creative people who can contribute to the development of **their** country. Likewise, with more entrepreneurs taking their investments abroad, developing countries are missing an opportunity of wealth creation. This has also negative consequences on tax revenue and employment.

Adapted from Myenglishpages.com

- 1- Say whether the following statements are True or False. Write T or F next to the letter corresponding to the statement and correct the false one(s).
 - a) Brain drain is a phenomenon related to the shift of uneducated people to wealthy countries.
 - **b)** It has become a real issue for the developing countries.
 - c) Low incomes are one of the causes of brain drain.
 - **d)** People share the same opinion on brain drain.
- 2- Put the following ideas in the order they appear in the text.
 - a) Brain drain drawbacks on economy.
 - **b)** What brain drain refers to.
 - c) The causes that make educated people leave their countries.
- 3- Answer the following questions according to the text.
 - a) Why do intellectuals leave their countries?
 - **b)** What is the difference between push and pull factors?
 - c) How does brain drain affect employment?
 - **d)** Do you agree with intellectuals who leave their countries? Justify your answer.
- 4- Find who or what the underlined words in the text refer to.
 - **a-** this (§1) **b-** their (§3)
- 5- Give a title to the text.

اختبار في مادة: اللغة الإنجليزية / الشعبة: لغات أجنبية / بكالوريا 2018

B / Text Exploration (07 pts)

1- Find in the text words or phrases that are opposite in meaning to the following:

a- host (§1) \neq **b-** joblessness (§3) \neq

2- Complete the following chart as shown in the example.

	Verbs	Nouns	Adjectives
Example	To differ	difference	different
	•••••	freedom	
	•••••		prosperous
	to believe		

3- Combine each pair of sentences with one of the connectors provided. Make changes where necessary.

such....that - provided that - so that

- a) Highly educated people are heading towards Europe. They want to get higher wages.
- b) Intellectuals do not leave. The sending countries improve the socio-economic situation.
- c) Brain drain has a negative impact on poor countries. Therefore, it reduces their evolution.
- 4- Classify the following words according to the number of their syllables.

prosperous - phenomenon - social - brain

One syllable	Two syllables	Three syllables	Four syllables

5- Fill in each gap with the appropriate word from the list given.

avoid - various - homeland - unrest - freedom - situations

People leave their1.... and move to another country for2.... reasons. Some emigrate to3....starvation. Some seek adventure. Others wish to escape unbearable family ...4.... Still others desire to be reunited with loved ones.

Part two: Written Expression

(06 points)

Choose ONE of the following topics.

Topic one:

Your cousin is an intellectual who obtained a scholarship to the USA. He is planning to settle there. Write an e-mail of about 80 to 100 words to convince him to return to Algeria and benefit his country from his knowledge and skills.

The following notes may help you:

- -far from family -Algerian scholarship -benefit/country/experience -create wealth
- -help fellow citizens

Topic two:

You read an article in a newspaper about a person who was accused of bribery. However, the journalist presented no documents to support his allegations. Write an article of about 80 to 100 words for the school paper to inform your fellow students about the importance of taking into account the code of ethics and the humane qualities when journalists write articles about people.

انتهى الموضوع الثاني

امة	العلا		Islamia Civili	zation (1st)		:c
مجموع	مجزأة		Islaniic Civin	zation (032)	عر ، هِ جب (اعتوعتوج	
15pts		Part one : Readir	0			
07pts		A-Comprehensio				
2	0.75				technology./ The tr	
	0.75				he European Renai	
	0.75		century	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	of Mu	slim works.
	0.25	c : T				
	0.25	d : T				
0,5	0,25×2	2- a: §2 b: §3				
3	1×3	3- a- through the t b- Political con		nost Islamic v	works into Latin.	
		c- By working		minantly Gre	eek framework,	
0,5	0,25×2	4- a-which: many		ranslations o	f Muslim works	
		b-its : Greek sci	ience.			
1	1	5- Islamic contributions to the western world and humanity. (accept any other correct answer).				
07pts	0.5×2	B-Text exploration	n			
1		1- a-translation	b -alter			
	$0,25 \times 6$	2-				
1,5		Verb	N	loun	a	djective
		To civilize		1	Civilize	ed, civilizable,
					civi	ilizational
		To intensify		on, intensifie	er,	/
				ensity		
			Influence, in	nfluenceabili	ty Influencea	able, influenced,
					influenci	ing, influential.
	0.75x2	2 or Muslim to	latana muazam	d Graat aste	ntific touts	
	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	3-a: Muslim trans				ouldn't study Greek
1.5		science.	ins translated (JICCK WOIKS,	western scholars C	outuit i study UICCK
		Sololico.				
	0,25×4	4-				
		1th syllable	2nd sy		3rd syllable	4th syllable
1	0.5x4	Latin	Polit	ical	revolution	civilization
2	þ.	5- 1- contact 2	2- Indian 3- p	hilosophy 4	- developed	
		Part Two: Writte	en Expression			
06pts	6	relevance	Semantic	Correct	Excellence	Final
Opts			coherence	use of	(vocabulary and	
				English	creativity)	
		1.5	1	2	1.5	6 pts
L	<u> </u>	1.0			1 110	

رمة مجموع	العلا مجزأة		Brain d	موضوع الثاني) :rain	عناصر الإجابة (الم	
14pts	٠,٠,٠]	Part One : Reading		
07pts		A/ Co	omprehension	3		
02	0.75	1.	a- F is the action of ha	ving highly skilled a	and educated people le	eaving
	0.25		b- T			
	0.25 0.75		c- T			
	0.73		d- F Many people belie	eve that immigration	a different perspec	ctive.
0.75	0.25x3	2.	1- b 2- c 3- a			
		3.				
			ntellectuals leave their co	ountries because they	v are seeking higher wa	ges and better
3.25	0.75		orking conditions.	ountries occause the	y are seeking ingher wa	iges and better
			sh factors are those that	force people to leave	e the country because o	of the bad living
	0.75	condi	tions, whereas pull factor	ors are those that faci	ilitate life and attract in	
			countries. (showing con			
	0.75		educes the number of dy			
	0.75	creati	investments abroad, dev	eloping countries are	e missing an opportunit	y of wealth
			s, because it is a person	al choice that must b	e understood and respe	cted/they have
	1		ght to look for better op		• unacistoca una respe	coca, micy mave
		No, it	has negative impact on	economy/ reduces c	hances for developmen	t,
0.50	0.25.2	4. a-	- this = brain drain	b-their = d	ynamic and creative pe	ople
0.50	0.25x2 0.5	5. T	itle: Brain Drain / Caus		-	•
	0.5		henomenon./	ses & Lifects of Brai		Tima worla
07pts		B/ Te	ext Exploration			
01		1.	a -host \neq (§1) sending	h _ ioblessn	ess ≠ (§3) employmer	n#
-	0.5x2	2.	a-nost + (g1) senting	b- Joolessii	css + (gs) employmen	IL
1.5	0.5x3		Verbs	Nouns	Adjectives	
1.5			To free	Freedom	Free / freed	
			To prosper	Prosperity	Prosperous	
			To believe	Belief /believer	Believable	
			TT' 11 1 4 1 1	1 1' , 1		41.1
1.5	0.5x3		Highly educated people	e are neading towards	s Europe so that they c	an get nigher
1.5	0.0.120		ages.	• 1 1 41 4 4	1	.1
		a-	Intellectuals will not le	-	•	•
			socio-economic situatio		=	s improve the
		L	Socio-economic situation			. 4h a4 :4
		D-	Brain drain has such a	-	ne developing countries	s that It
			reduces the creativity for	oi uich evolution.		
	<u> </u>					

الإجابة النموذجية لموضوع اختبار مادة: اللغة الإنجليزية/ الشعبة: لغات أجنبية/ بكالوريا: 2018

01	0.25x4	4.						
		Ī	One syllable	Two syllal	bles Three sy	llables I	Four s	syllables
		-	Brain	Social	Prospero			menon
02	0.5x4	5.	1- homeland	2- various	3- avoid	d- situations	S	
		Part Ty		en Expressio grid is used	n for scoring bo	oth topics		
06pts	6		Relevance	Semantic coherence	Correct use of English	Excellenc vocabular and creat	ry	Final score
			1.5	1	2	1.5		06